

- CXIII - JUPEN GLAZ
(p.213)

nem boa mui met eur jupen

1 Me meus eur jupen glas eur jupen glas bordet
ha siouas dam c'halon ha me meus hen guerzet

ia ma.....
balamour dam mestres evit ober al les..
vit condu an amour da vec'h an tavarnour.
evit ober al les da mec'h ar veroures,

_____ sienet 5 - me meus eur jupen wen... eur jupen wen ()et
me meus eur jak glas, jak glas sienet
me meus eur bortet glas... eur bordet (sei)enet

me meus giletan wen..... eur giletan ()et
siouazik dam c'halon.....

me meus eur rochet lien..... fronset,
.....

_____ né, Bragou gloan neve groet, 10 me meus eur bragou gloan bordet
vit condu an

_____ neudet me meus eul lerou ber eul lerou ber bordet
siouasik dam

_____ gant eur blouk archantet, 15 me meus eur boutou ler eur boutou ler.. goalenet
me meus enn tokik du... eun tokik du bleuniet
me boa bleo melen bleo melen he frizet
ha me meus he trohet me meus eur mouchou ru..... bordet

15-6. A. marge dr. da rog vel d'eur c'hloarek
be ()ve de chrek

- CXIII, 2 -

(p.214)

me meus giletan wen..... bordet
sioasik
() hoghen () ket
20 vit condu an amour da bot an tavarnour
evit ober al les da botr ann (intanvez)
_____ sienet me meus eur c'horken du bordet
me meus eun ivis gwen, eun ivis dantelet
me meus eur manchou glas manchou glas né prenet
.....
_____ neuénet
_____ d() a wenet me meus r gotillen glas bordet
25 me meus giletan gimsetan ru bordet...
me meus enn tavancher bris... bordet...
me meus eur voulous du gant eur g() allaouret
_____ eur c'hoeffik ampezet me meus eur c'hoeffik skler... bordet,
_____ eur zeien archantet me meus eur zeien ru (x)
_____ eul lerou uen brochenet me meus eur choeffik bihan..... dentelezet
30 me meus eur lerou wenn
_____ wen, eur () corn boukedet me meus eur boutou ler gant () goalenet,
me meus eur mouchou ru bordet

(I) rugeier d'a bemdé - zeien da zul

25. R. giletan

CXIII - (pp. 348-9)

- 1 J'ai une veste bleue, une veste bleue galonnée,
Et, hélas pour mon coeur, je l'ai vendue
Oui, ...
Pour courtiser d'amour la fille de l'aubergiste.
- 5 J'ai une veste blanche, une veste blanche (),
J'ai un paletot bleu ... un paletot bleu enrubanné
J'ai un gilet blanc un gilet ()
Hélas pour mon coeur
J'ai une chemise de toile, froncée ...
- 10 J'ai des braies de laine, ... galonnées
Pour courtiser ...
J'ai des bas courts, des bas courts galonnés,
Hélas, pour ...
J'ai des bas bleus, des bas bleus doux et nets,
- 15 J'ai des souliers de cuir, des souliers de cuir à boucle,
J'ai un chapeau noir, un chapeau noir à fleurs,
J'ai un mouchoir rouge, galonné.

J'ai un gilet blanc galonné,
Hélas ...
- 20 Pour courtiser d'amour le fils de l'aubergiste,
J'ai un corsage noir galonné,
J'ai une chemise noire, une chemise à dentelles.
J'ai un gilet à manches bleu, un gilet à manches bleu nouvelle-
ment acheté
J'ai un cotillon bleu ... galonné
- 25 J'ai un gilet, une chemisette rouge galonnée ...
J'ai un tablier bigarré ... galonné
J'ai une coiffe claire ... galonnée
J'ai un ruban rouge
J'ai une petite coiffe ... en dentelles
- 30 J'ai des bas blancs
J'ai des souliers de cuir avec () à boucle
J'ai un mouchoir rouge galonné